



CONSULATE GENERAL OF INDIA

55 Nguyen Dinh Chieu Street, District 3

Ho Chi Minh City (Vietnam)

Telephone: (84-8) 38237050

Fax: (84-8) 38237047

E-mail: cgihcmc@hcm.vnn.vn

Urgent Scholarship Notice

No. HCM/321/1/2012

January 18, 2011

The Consulate General of India in Ho Chi Minh City presents its compliments to Ho Chi Minh City Open University and has the honour to invite nominations for graduate and post graduate scholarships under India – Vietnam Cultural Exchange Programme (**CEP**) and the General Cultural Scholarship Scheme (**GCSS**) for the year **2012**. Under this programme, the Government of India is pleased to offer **05 CEP and 07 GCSS scholarships** in Southern Vietnam for the academic year 2012 to meritorious Vietnamese students for **pursuing graduate/ post graduate**. The academic session will commence in June or July 2012.

2. **Under these programmes students who have never studied in India have priority, but those who have been awarded scholarships under this scheme are also eligible to apply.** The scholarships under the CEP include return air fare between Hanoi and New Delhi, tuition and other fees, and a monthly stipend. Accommodation will be provided by the host institution free of cost. The scholarships under the GCSS exclude return air fare but include tuition and other fees, and a monthly stipend.

3. **Six sets of applications** and notarized photocopies of educational certificates for **each candidate** need to **submit to this Consulate General before March 10, 2012** for processing. A certificate of medical fitness from the International SOS or hospitals on the panel of the United Nations Offices in Vietnam is required.

4. The **guidelines** for students, the **application** form, the **certificate of medical examination** of foreign students can be **downloaded from <http://www.india-consulate.org.vn>**. The website <http://www.indembassy.com.vn> (scholarships and programmes) can also be accessed for more information.

5. The courses shall be taught in English. It is therefore **essential for candidates to have a high level of proficiency in spoken and written English for them to be eligible.** Prospective candidates shall be interviewed at the Consulate General to assess their eligibility before nominations are sent.

6. The Consulate General of India in Ho Chi Minh City avails itself of this opportunity to renew to Ho Chi Minh City Open University the assurances of its highest consideration.



Ho Chi Minh City Open University
97 Vo Van Tan Street, District 3, Ho Chi Minh City
Attention: Ass. Prof. Dr. Le Bao Lam, Rector

(Bản dịch tiếng Việt Nam)

TỔNG LÃNH SỰ QUÁN ẤN ĐỘ

55 Nguyễn Đình Chiểu, Quận 3

Thành phố Hồ Chí Minh (Việt Nam)

Điện thoại: (84-8) 38237050

Fax: (84-8) 38237047

E-mail: cgihcmc@hcm.vnn.vn

Khẩn

Thông Báo Học Bổng

Số HCM/321/1/2012

18/1/2012

Tổng Lãnh Sự Quán Ấn Độ tại Thành Phố Hồ Chí Minh gửi lời chào trân trọng tới Trường Đại Học Mở Tp. Hồ Chí Minh và trân trọng mời cử ứng viên cho các học bổng đại học và sau đại học theo **Chương Trình Trao Đổi Văn Hóa (CEP) và Chương Trình Học Bổng Văn Hóa Chung (GCSS) giữa Việt Nam - Ấn Độ năm 2011**. Theo chương trình này, Chính Phủ Ấn Độ mời **05 học bổng CEP và 07 học bổng GCSS cho năm 2011** đối với sinh viên phía Nam Việt Nam xứng đáng theo **học đại học & sau đại học**. Năm học sẽ bắt đầu vào tháng Sáu hoặc tháng Bảy năm 2012.

2. **Chương trình này ưu tiên dành cho sinh viên chưa từng đi học tập ở Ấn Độ, tuy nhiên những sinh viên nào đã nhận được học bổng của chương trình này rồi thì cũng có thể chọn được lại.** Những học bổng của Chương Trình Trao Đổi Văn Hóa (CEP) bao gồm vé máy bay khứ hồi giữa Hà Nội và New Delhi, học phí, các loại phí khác và tiền học hàng tháng. Chi phí nơi ở được tổ chức nhận học cung cấp miễn phí. Những học bổng của Chương Trình Học Bổng Văn Hóa Chung (GCSS) không bao gồm vé máy bay khứ hồi giữa Hà Nội và New Delhi, nhưng bao gồm học phí, các loại phí khác và tiền học hàng tháng.

3. **Mỗi ứng viên được tiến cử cần nộp sáu (06) bộ hồ sơ** bao gồm mẫu đơn và những bản sao trình độ học vấn có công chứng tới Tổng Lãnh Sự Quán này **trước ngày 10/3/2012**. Yêu cầu gửi kèm theo giấy chứng nhận sức khỏe khám tại phòng khám SOS hoặc tại những bệnh viện do Liên Hiệp Quốc công nhận ở Việt Nam.

4. Thông tin **hướng dẫn sinh viên, mẫu đơn** và **giấy xác nhận sức khỏe** cho sinh viên nước ngoài có thể **tải về từ trang web <http://www.india-consulate.org.vn>**. Cũng có thể biết thêm thông tin về chương trình này trên trang web <http://www.indembassy.com.vn>.

5. Các khóa học sẽ được dạy bằng tiếng Anh. Vì vậy, **điều cần thiết cho mỗi ứng viên là phải có trình độ nói và viết tiếng Anh trôi chảy để giúp họ theo học được các khóa học.** Những ứng viên hứa hẹn sẽ được Tổng Lãnh Sự Quán phỏng vấn để đánh giá khả năng thích hợp của họ trước khi tiến hành công việc đề cử tiếp theo.

6. Nhân dịp này, Tổng Lãnh Sự Quán Ấn Độ tại Thành Phố Hồ Chí Minh xin nhắc lại lời chào trân trọng nhất tới Trường Đại Học Mở Tp. Hồ Chí Minh.

(đã ký và đóng dấu)

Trường Đại Học Mở Tp. Hồ Chí Minh
97 Võ Văn Tần, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh

Kính chuyển : Phó Giáo Sư Tiến Sĩ Lê Bảo Lâm, Hiệu Trưởng